



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. Τ. ΚΟΥΙΚ**

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ  
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

Αθήνα, 7 Νοεμβρίου 2017  
ΑΣ: 57472

- ΠΡΟΣ:** -**ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**  
Διεύθυνση Κοινοβουλευτικού Ελέγχου  
Τμήμα Ερωτήσεων και Αιτήσεων Κατάθεσης  
Εγγράφων
- Ε.Δ.:** -Διπλ. Γραφείο κ. Πρωθυπουργού  
-Διπλ. Γραφείο κ. Υπουργού  
-Διπλ. Γραφείο κ. Αναπλ. Υπουργού  
-Διπλ. Γραφείο Υφυπουργού κ. Αμανατίδη  
-Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέως  
-Γενική Γραμματεία Αποδήμου Ελληνισμού  
-Α5, Γ1, Δ3, Ε1 Δ/νσεις
- ΚΟΙΝ.:** -Υπηρεσία Ενημέρωσης & Δημ. Διπλωματίας  
-Βουλευτή κύριο Μάξιμο Χαρακόπουλο  
-Πρεσβεία Κιέβου  
-Γ.Π. Οδησσού, Μαριούπολης

**ΘΕΜΑ:** Απάντηση στην υπ' αριθμ. 490/18.10.2017 ερώτηση του Βουλευτή κ. Μάξιμου Χαρακόπουλου

Ο νέος ουκρανικός εκπαιδευτικός νόμος-πλαίσιο, υιοθετήθηκε τον Σεπτέμβριο τ.έ., στο πλαίσιο των μεταρρυθμιστικών προσπαθειών της Ουκρανίας στον τομέα της εκπαίδευσης, ο οποίος περιλαμβάνεται στις προτεραιότητες της Ουκρανίας για το 2017.

Προβληματισμό προκάλεσαν οι προβλέψεις του άρθρου 7 του εν λόγω Νόμου, σύμφωνα με το οποίο η γλώσσα που θα χρησιμοποιείται στην εκπαίδευση στα δημόσια ουκρανικά σχολεία θα είναι η ουκρανική. Άτομα που ανήκουν σε μειονότητες στην Ουκρανία, θα έχουν το δικαίωμα στην εκπαίδευση στην γλώσσα τους και στην ουκρανική μέχρι την 4<sup>η</sup> τάξη, ενώ στην συνέχεια, ο νέος νόμος επιτρέπει να διδάσκονται στα σχολεία μόνο ένα ή μερικά μαθήματα - και όχι το σύνολο των μαθημάτων – πέραν της ουκρανικής και σε δύο ή περισσότερες γλώσσες της ΕΕ, καταργώντας, με τον τρόπο αυτό, υφιστάμενο

προνόμιο για κάποιες εθνικές μειονότητες. Η Ελλάδα όπως και άλλες χώρες, μεταξύ των οποίων η Ουγγαρία, η Βουλγαρία και η Ρουμανία εξέφρασαν την ανησυχία τους για τις σχετικές προβλέψεις του νέου Νόμου.

Η αντίδραση της Ελλάδος για την προάσπιση των δικαιωμάτων στην εκπαίδευση των πολυάριθμων Ελλήνων ομογενών υπήρξε άμεση. Υπογραμμίζεται ότι ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Ν. Κοτζιάς συνυπέγραψε, μαζί με τους ομολόγους του της Ουγγαρίας, της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, επιστολή όπου διατυπώνονται ανησυχίες σχετικά με τον περιορισμό των υφιστάμενων δικαιωμάτων, με την επισήμανση ότι ο νόμος υποβαθμίζει την διδασκαλία στις μειονοτικές γλώσσες στη φάση της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Στην εν λόγω επιστολή, η οποία εστάλη στον Ουκρανό ΥΠΕΞ, τον Ύπατο Αρμοστή ΟΑΣΕ για τις Εθνικές Μειονότητες και τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης, εκτίθεται, επίσης, προβληματισμός για την έλλειψη σαφήνειας ως προς την εφαρμογή του Νόμου. Ο ίδιος, επίσης, έθεσα το ζήτημα σε συνάντηση που είχα με τον Υπουργό Εξωτερικών της Ουκρανίας κ. Παύλο Κλίμκιν, στο περιθώριο της Μεσογειακής Υπουργικής Διάσκεψη του ΟΑΣΕ στο Παλέρμο, στις 24 Οκτωβρίου.

Η Κυβέρνηση της Ουκρανίας υπογραμμίζει ότι ο νέος νόμος θα εφαρμοσθεί σταδιακά. Κατ' αυτήν, ο νέος νόμος αποσκοπεί στην δημιουργία ίσων ευκαιριών για το σύνολο της ουκρανικής κοινωνίας, περιλαμβανομένων των μειονοτήτων, σε περιβάλλον προϊούσης ουκρανοφωνίας. Προβλέπεται η Ουκρανική Κυβέρνηση να δώσει περισσότερες διευκρινίσεις ως προς τον τρόπο εφαρμογής του νέου νόμου-πλαίσιο και έχει εκφράσει την ετοιμότητά της να αξιοποιήσει την εν προκειμένω εμπειρία της ΕΕ, καθώς και εμπειρογνομώνων σε διεθνές επίπεδο ως προς την υλοποίηση των εκπαιδευτικών μεταρρυθμίσεων. Σημειώνεται ότι η ουκρανική πλευρά προτίθεται να υιοθετήσει ειδικότερο νόμο για την εφαρμογή του νόμου-πλαισίου.

Υπογραμμίζεται ότι, κατόπιν διεθνών πιέσεων, η Ουκρανία έχει ήδη ζητήσει επισήμως γνωμοδότηση ως προς τη συμβατότητα του νέου νόμου με τις διεθνείς υποχρεώσεις της χώρας από την Επιτροπή της Βενετίας. Το ζήτημα αυτό εθίγη και στην κοινή επιστολή που συνυπέγραψε ο κ. Υπουργός. Αναμένεται, τους προσεχείς μήνες, η σχετική γνωμοδότηση της Επιτροπής.

Θέλω με αυτή την ευκαιρία να σας διαβεβαιώσω ότι η Χώρα μας στηρίζει αποφασιστικά την διδασκαλία της Ελληνικής στην Ουκρανία τόσο στην πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, όσο και στην τριτοβάθμια. Ο ίδιος έχω προσωπική αντίληψη του πολύτιμου έργου που επιτελείται εκεί, από την επίσκεψη που πραγματοποίησα στις αρχές του έτους στη Μαριούπολη και στις δοκιμαζόμενες κοινότητες της περιοχής.

Ενδεικτικώς αναφέρω ότι, κατά το σχολικό έτος 2016-2017, η Ελληνική διδάχθηκε από 72 ομογενείς εκπαιδευτικούς και 12 αποσπασμένους σε 3359 μαθητές, σε 57 Εκπαιδευτικά Ιδρύματα πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, καθώς και σε 120 ενήλικες στα Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας σε 6 Κοινότητες. Στην Μαριούπολη, μάλιστα, λειτουργεί Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης, αλλά και Έδρα Ελληνικών Σπουδών στο τοπικό

Πανεπιστήμιο, από το οποίο αποφοιτούν νεαροί ομογενείς, οι οποίοι διδάσκουν με τη σειρά τους τα ελληνικά στις οργανωμένες εστίες ελληνομάθειας της περιοχής. Θα πρέπει να σημειωθεί στο σημείο αυτό ότι δεν υπάρχουν σχολεία στην Ουκρανία που να διδάσκουν το σύνολο των μαθημάτων στην ελληνική.

Τέλος, θα πρέπει να συγκρατηθεί ότι, κατά το 2016, η Γενική Γραμματεία Αποδήμου Ελληνισμού, στο πλαίσιο πολυσχιδούς δραστηριότητας για την ενδυνάμωση του φρονήματος της Ελληνικής Κοινότητας στην Ουκρανία, ενίσχυσε την Ομοσπονδία Ελληνικών Συλλόγων Ουκρανίας για την κάλυψη εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων, καθώς και ανθρωπιστικών αναγκών, ενώ χρηματοδότησε και άλλες δράσεις εκπαιδευτικού-πολιτιστικού ενδιαφέροντος.

Για το 2017, υπήρξε ήδη, από την Γενική Γραμματεία Αποδήμου Ελληνισμού, επιχορήγηση της Ομοσπονδίας Ελληνικών Συλλόγων Ουκρανίας για συμμετοχή παιδιών και νέων από την Ουκρανία σε καλοκαιρινά προγράμματα φιλοξενίας, καθώς και για συμμετοχή σε επιμορφωτικό πρόγραμμα νέων ομογενών «στα ίχνη του Καζαντζάκη», ενώ ευρίσκονται στο στάδιο της έγκρισης επιχορηγήσεις για εκπαιδευτικές και πολιτιστικές δραστηριότητες, καθώς και άλλες δράσεις, επ' ωφελεία του δοκιμαζόμενου Ελληνισμού της Ουκρανίας

Ο Υφυπουργός

Τέρενς Νικόλαος Κουίκ